SPELL 1-36 (1984-2018): A Bibliography

Lukas Erne April 2019

SPELL – Swiss Papers in English Language and Literature, published by Gunter Narr, Tübingen, is a publication of the Swiss Association of University Teachers of English (SAUTE). Established in 1984, it first appeared every second year and was published annually from 1994 to 2008. Since 2009 two volumes appear in uneven years and one in even years. Contributions are original and were subjected to external evaluation by means of a peer-review process. Essays published in SPELL are documented in the MLA International Bibliography. SPELL is published with the financial support of the Swiss Academy of Humanities and Social Sciences.

All essays are available digitally in Open Access from e-periodica at <u>https://www.e-periodica.ch/digbib/volumes?UID=spe-001</u>. A list with information about the thirty-six SPELL volumes (editors, titles, dates of publication) appears at the end of the present document.

Essays Published in SPELL

- Aebischer, Pascale. 2000. "Looking for Shakespeare: The Textuality of Performance." SPELL 13, 157-173.
- Affentranger, Beat. 1999. "Theatricality and Performance in Science." SPELL 11, 201-218.
- Aitchison, Jean. 1994. "Say, say it again Sam': The Treatment of Repetition in Linguistics." SPELL 7, 15-34.
- Allen, Stephanie. 2015. "Ulysses Redux (1591) and Nero (1601): Tragedia Nova." SPELL 31, 131-157.
- Allerton, D.J. 1990. "Linguistically Strange Word Combinations." SPELL 5, 25-38.
- Allerton, D.J. 1994. "'Drop the verb if you can. Otherwise use proforms (in the same way other people do), but do it according to the rules', or The Non-Repetition of Lexical Verb Structures." SPELL 7, 35-46.
- Allerton, David J. 1987. "Some Textually Relevant Grammatical Choices." SPELL 3, 29-36.
- Armstrong, Nancy. 2014. "When Sympathy Fails: The Affective Turn in Contemporary Fiction." SPELL 30, 27-49.
- Arnsperger, Christian. 2017. "Communities of Reinhabitation: Bioregionalism, Biogeography, and the Contemporary North American Reflection on Sustainability." SPELL 35, 145-164.
- Attridge, Derek. 1994. "The Movement of Meaning: Phrasing and Repetition in English Poetry." SPELL 7, 61-84.
- Auer, Anita. 2018. "Jane Austen's Sensitivity to the Subjunctive as a Social Shibboleth." SPELL 36, 201-222.
- Austenfeld, Thomas. 2007. "Only Sensations Remain: The Hypertrophy of the Aesthetic in Philip Roth's *Everyman*." SPELL 20, 207-221.
- Austenfeld, Thomas. 2009. "Locked Up Underground: Kay Boyle and Prisons." SPELL 23, 165-178.
- Austenfeld, Thomas. 2015. "Lowell's *Dolphin*: Shame, Guilt, and the Fate of Confessional Poetry." SPELL 32, 59-72.

- Badcoe, Tamsin. 2013. "Mariners, Maps, and Metaphors: Lucas Waghenaer and the Poetics of Navigation." SPELL 28, 33-47.
- Bahar, Saba. 1996. "Frankenstein, Family Politics and Population Politics." SPELL 9, 129-141.
- Balgradean, Ioana. 2009. "Narrating Sloth in Medieval Literature: the Knowledge of Feelings." SPELL 22, 47-61.
- Bark, Julianna. 2011. "Portraiture, Authorship, and the Authentication of Shakespeare." SPELL 25, 215-229.
- Barras, Arnaud. 2015. "From a Poetics of Collision to a Hermeneutics of Discovery: Rethinking Knowledge, Ecology, and History in Rudy Wiebe's *A Discovery of Strangers*." SPELL 32, 195-214.
- Behluli, Sofie. 2017. "Bonding in Bonden: A Post-Postmodernist Female Community in Siri Hustvedt's *The Summer Without Men*." SPELL 35, 43-60.
- Bertoli, Mariacristina Natalia. 2009. "A Muse of One's Own: The Relationship Between Androgyny and Creativity in *Little Women*." SPELL 23, 63-81.
- Bevan Zlatar, Antoinina, and Olga Timofeeva. 2017. "Introduction." SPELL 34, 11-15.
- Bevan Zlatar, Antoinina. 2009. "Reforming Eve's Sin: Milton and the Mystery Cycles." SPELL 22, 201-216.
- Bevan Zlatar, Antoinina. 2017. "The Image of their Glorious Maker': Looking at Representation and Similitude in Milton's *Paradise Lost*." SPELL 34, 241-265.
- Bezzola Lambert, Ladina. 2008. "The Art of Anamorphosis in New Historicist Criticism." SPELL 21, 125-138.
- Bezzola Lambert, Ladina. 2009. "Shakespeare's Belated Lucrece." SPELL 22, 143-161.
- Binotto, Johannes. 2013. "Bond Rerouted: 007 and the Internal Conflict in/of Digital Media." SPELL 29, 51-63.
- Bischof, Günter. 1997. "Austria a Colony in the U.S. Postwar 'empire'?" SPELL 10, 123-133.
- Blair, John G. 1985. "Walt Whitman and the Demise of Organic Reading." SPELL 2, 155-170.
- Blair, John G. 1987. "Multum in parvo': *Moby-Dick*, the Swiss Army Knife, and the Poetics of Infinity." SPELL 3, 209-220.
- Blair, John G. 1992. "Readings of Melville: The Difference(s) that 'Culture' Makes." SPELL 6, 115-132.
- Blair, John G. 1996. "Representations of the Family in Modern American Drama: Media Implications for the Theatre, Film and Television." SPELL 9, 117-128.
- Blair, John G. 1997. "Imagining A Habitable Imperium, Facing West: The Cultural Work of Ante-bellum Stage Entertainments." SPELL 10, 61-79.
- Blair, John G. 1999. "An Intellectual History of 'Performance' in Our Time." SPELL 11, 19-35.
- Blair, John G. and Reinhold Wagnleitner. 1997. "Preface: Empire American Studies." SPELL 10, 9-11.
- Blair, John. 2002. "Against American Exceptionalism: Post-Colonial Perspectives on Irish Immigration." SPELL 14, 15-28.
- Blakeley, John. 2011. "Exchanging 'words for mony': The *Parnassus* Plays and Literary Remuneration." SPELL 25, 161-174.
- Blazek, William. 2002. "Foundational Myths Revisited: Traditional and Contemporary Identity in the Novels of Louise Erdrich." SPELL 14, 103-115.
- Bleichenbacher, Lukas. 2007. "This is meaningless It's in Russian': Multilingual Characters in Mainstream Movies." SPELL 19, 111-127.
- Blum-Kulka, Shoshana. 1996. "Cultural Patterns in Dinner Talk." SPELL 9, 77-107.

- Blyn, Robin. 2007. "To Be or Not to Be a Humanist? Anthropological Stage Fright in the Age of Cultural Relativism." SPELL 19, 59-76.
- Boehmer, Elleke. 2012. "The Worlding of the Jingo Poem." SPELL 27, 17-37.
- Bolander, Brook, and Miriam Locher. 2010. "Constructing Identity on Facebook: Report on a Pilot Study." SPELL 24, 165-187.
- Boon, James A. 1992. "Litterytoor 'n' Anthropolygee: A Twainian Talk About Cultures, Vernaculars, and Humor, plus the Magical Essays of Marcel Mauss." SPELL 6, 197-230.
- Boon, James, Patrick Parrinder, Janice Radway, Suzanne Romaine, et al. 1992. "The Magic of English—SAUTE Panel (Fribourg, May 11, 1991)." SPELL 6, 231-246.
- Botonaki, Effie. 2015. "Teaching and Contesting Royal Obedience: The Case of the Stuart Court Masques." SPELL 31, 253-273.
- Brazil, Sarah. 2015. "Doctrinal Orthodoxy and the Dramatic in Liturgical and Secular English Drama." SPELL 31, 17-36.
- Breitenwischer, Dustin. 2015. "The Aesthetics of Poetic Self-Representation: Henry James's *What Maisie Knew*." SPELL 32, 73-85.
- Breitenwischer, Dustin. 2017. "Creativity, Self, and Communal Being in Emerson." SPELL 35, 103-121.
- Bridges, Margaret. 1988. "The Heroic and Elegiac Contexts of Two Old English Laments of the Fallen Angel: Towards a Theory of Medieval Daemonization." SPELL 4, 117-132.
- Bridges, Margaret. 1990. "Introduction." SPELL 5, 9-12.
- Bridges, Margaret. 1992. "Of Myths and Maps: The Anglo-Saxon Cosmographer's Europe." SPELL 6, 69-84.
- Bridges, Margaret. 2002. "'Neithyr of hem cowd wel vndirstand other': Negotiating Collective and Individual Identity through Language Contact in the English Middle Ages." SPELL 15, 49-64.
- Brito, Manuel. 2009. "Language Poetry and Editorship in Lyn Hejinian and Carla Harryman: More Than the Gender Struggle." SPELL 23, 147-163.
- Bronfen, Elisabeth. 1996. "The Perforated Text of Origins Radcliffe Camera." SPELL 8, 39-59.
- Bronfen, Elisabeth. 2011. "Hitler Goes Pop: Totalitarianism, Avant-garde Aesthetics and Hollywood Entertainment." SPELL 26, 85-104.
- Brönnimann, Werner. 1987. "Addison as Semiotician: The Threefold Structure of *Spectator* 28." SPELL 3, 201-208.
- Brönnimann, Werner. 1990. "Edward Young's Estranged Readers." SPELL 5, 73-84.
- Buchenau, Barbara. 2012. "The Goods of Bad Mobility: Pierre-Esprit Radisson's The Relation of my Voyage, being in Bondage in the Lands of the Irokoits, 1669/1885." SPELL 27, 53-68.
- Burrow, Colin. 2011. "Fictions of Collaboration: Authors and Editors in the Sixteenth Century." SPELL 25, 175-198.
- Bush, Ronald. 2006. "Art Versus the Descent of the Iconoclasts: Cultural Memory in Ezra Pound's *Pisan Cantos*." SPELL 18, 87-111.
- Calvi, Lisanna. 2013. "'Is't Lunacy to call a *spade*, a *spade*?': James Carkesse and the Forgotten Language of Madness." SPELL 28, 143-156.
- Cambiaghi, Mara. 2007. "Christine Brook-Rose's Routes of Belonging: *Remake*." SPELL 19, 149-163.
- Carey, John. 1988. "Eliot and the Mass." SPELL 4, 49-64.
- Carter, Angela. 1990. "The Curious Room." SPELL 5, 215-232.

- Chaudhuri, Amit. 2010. "Ray and Ghatak and Other Filmmaking Pairs: the Structure of Asian Modernity." SPELL 24, 91-100.
- Cheney, Patrick. 2011. "The forms of things unknown': English Authorship and the Early Modern Sublime." SPELL 25, 137-160.
- Chevalier, Sarah. 2002. "To What Extent Does Globalisation Equal Americanisation? An Onomastic Response." SPELL 15, 151-167.
- Chevalier, Sarah. 2012. "Mobile Parents, Multilingual Children: Children's Production of Their Paternal Language in Trilingual Families." SPELL 27, 99-115.
- Chevalier, Sarah. 2014. "Attitudes of Students in Switzerland Towards Varieties of English." SPELL 30, 197-213.
- Chevalier, Sarah. 2016. "The Value of English in Multilingual Families." SPELL 33, 97-116.
- Chodat, Robert. 2003. "Real Toads and Imaginary Gardens: Freud and Davidson on Meaning and Metaphor." SPELL 16, 23-35.
- Chourova, Margarita. 2000. "The Sea, the Sea': Murdoch, Language and Magic." SPELL 13, 77-93.
- Colombo, Armando. 1996. "Visions of Reading." SPELL 8, 143-162.
- Cooper, Helen. 2011. "Choosing Poetic Fathers: The English Problem." SPELL 25, 29-50.
- Copeland, Rita. 2011. "Producing the Lector". SPELL 25, 231-249.
- Copley, Stephen. 1996. "Tourists, Tintern Abbey and the Picturesque." SPELL 8, 61-81.
- Coupland, Nikolas. 2010. "Language, Ideology, Media and Social Change." SPELL 24, 127-151.
- Crowley, Tony. 2000. "The Politics of Language." SPELL 13, 13-25.
- Crumbley, Paul. 2002. "Contesting the Sublime: New Versions of an Alternative American Tradition." SPELL 14, 29-43.
- Crystal, David. 1990. "Linguistic Strangeness." SPELL 5, 13-24.
- Culpeper, Jonathan. 2014. "Impoliteness and Emotions in a Cross-Cultural Perspective." SPELL 30, 67-88.
- Cummings, Brian. 2017. "Afterword: Words and Images." SPELL 34, 285-91.
- Curtis, Scott. 2011. "The Efficiency of Images: Educational Effectiveness and the Modernity of Motion Pictures." SPELL 26, 41-59.
- D'Agata D'Ottavi, Stefania. 2011. "The Logic of Authorship in Chaucer's *Troilus and Criseyde*." SPELL 25, 251-263.
- D'Agata D'Ottavi, Stefania. 2013. "Between Astronomy and Astrology: Chaucer's 'Treatise on the Astrolabe" and the Measurement of Time in Late-Medieval England." SPELL 28, 49-66.
- Daalsgaard, Inger H. 2000. "Going Round and Round with Old Gravity': Technological Progress and Escape in Thomas Pynchon's *Gravity's Rainbow*." SPELL 12, 77-88.
- Dalsgaard, Inger H. 2002. "Making Myths about the 'Merrikins: Imagining American Ingenuity in the Jacksonian Era." SPELL 14, 53-65.
- Daphinoff, Dimiter. 1990. "None Can be Called Deformed but the Unkind': Disruption of Norms in *Twelfth Night*." SPELL 5, 99-112.
- Davis, Elizabeth. 1985. "Berryman Saved from Drowning." SPELL 2, 171-190.
- de Lucia, Francesca. 2007. "Making America: The Narrative Aesthetics of the Early Italian American Novel." SPELL 20, 145-160.
- de Lucia, Francesca. 2009. "The Hybrid Identity of an American Woman. Ethnicity and Gender in Kym Ragusa's *The Skin between Us: A Memoir of Race, Beauty and Belonging*." SPELL 23, 195-204.

- de Lucia, Francesca. 2014. "Awe, Terror and Mathematics in Don DeLillo's *Ratner's Star.* SPELL 30, 163-176.
- Depledge, Emma. 2011. "Authorship and Alteration: Shakespeare on the Exclusion Crisis Stage and Page, 1678-1682." SPELL 25, 199-213.
- Dirlik, Arif. 2007. "In Search of Contact Zones: Nations, Civilizations, and the Spaces of Culture." SPELL 19, 15-33.
- Dobson, Michael. 2010. "Falstaff in Switzerland, Hamlet in Bavaria: Expatriate Shakespeare and the Question of Cultural Transmission." SPELL 24, 101-125.
- Dow, William. 2006. "Whitman's 1855 *Leaves of Grass*: The Incarnational and 'Hard Work and Blood'." SPELL 18, 35-52.
- Durrans-Brochon, Stéphanie. 2002. "The American Myth in Progress: Willa Cather's *My Antonia*." SPELL 14, 117-125.
- Dutton, Elisabeth, and James McBain. 2015. "Introduction." SPELL 31, 11-15.
- Edwards, Robert R. 2011. "Authorship, Imitation, and Refusal in Late-Medieval England." SPELL 25, 51-73.
- Elsaesser, Thomas. 2011. "Modernity: The Troubled Trope." SPELL 26, 21-40.
- Ender, Evelyn. 1996. "A Writer's Birthpains: Virginia Woolf and the Mother's Share." SPELL 9, 257-272.
- Engler, Balz, and Lucia Michalcak. 2007. "Introduction." SPELL 19, 11-13.
- Engler, Balz. 1984. "Narrative Links in Non-Narrative Poetry." SPELL 1, 63-72.
- Engler, Balz. 1987. "Deictics and the Status of Poetic Texts." SPELL 3, 65-74.
- Engler, Balz. 1992. "Preface: On the Ampersand." SPELL 6, 9-12.
- Enkvist, Nils Erik. 1987. "What Happened to Stylistics?" SPELL 3, 11-28.
- Enterline, Lynn. 2015. "Drama, Pedagogy, and the Female Complaint: or, What's Troy Got To Do With It?" SPELL 31, 185-209.
- Erne, Lukas and Guillemette Bolens. 2000. "Introduction." SPELL 13, 9-11.
- Erne, Lukas. 2000. "Popish Tricks' and a 'Ruinous Monastery': *Titus Andronicus* and the Question of Shakespeare's Catholicism." SPELL 13, 135-155.
- Erne, Lukas. 2005. "Word in Space: The Reproduction of Texts and the Semiotics of the Page." SPELL 17, 99-118.
- Erne, Lukas. 2008. "*Romeo and Juliet* on Stage and Page: The Character of the Nurse in the First (1597) and Second (1599) Quartos." SPELL 21, 45-57.
- Erne, Lukas. 2011. "Introduction." SPELL 25, 11-27.
- Esterhammer, Angela. 2010. "Performing Identities in Byron and Bourdieu." SPELL 24, 21-31.
- Etter, Lukas, and Julia Straub. 2017. "Introduction." SPELL 35, 11-17.
- Ezell, Margaret J.M. 1996. "Family Histories, Literary Time." SPELL 9, 17-39.
- Falconer, Rachel, and Denis Renevey. 2013. "Introduction." SPELL 28, 11-17.

Fernandez-Armesto, Felipe. 2018. "Afterword: 'I Am Conservative and I Like Change'." SPELL 36, 249-254.

- Fernie, Ewan. 2018. "Shakespeare and Incomplete Modernity." SPELL 36, 19-41.
- Festl, Michael G. 2015. "Coping with Frontier Society Instead of Building the City Upon a Hill: A Novel Philosophy of Justice and its Interest in Literature." SPELL 32, 101-117.
- Finke, Laurie A., and Martin B. Shichtman. 2008. "Remediating Chivalry: Political Aesthetics and the Round Table." SPELL 21, 139-162.
- Fischer, Andreas. 1988. "Context-Free and Context-Sensitive Literature: Sherwood Anderson's *Winesburg, Ohio* and James Joyce's *Dubliners*." SPELL 4, 13-31.
- Fischer, Andreas. 1990. "Strange Words, Strange Music: The Verbal Music of the 'Sirens' Episode in Joyce's *Ulysses*." SPELL 5, 39-55.

Fischer, Andreas. 1994. "Repetition: An Introduction." SPELL 7, 9-13.

- Fischer, Andreas. 2002. "Global English as a Challenge for Lexicography." SPELL 15, 127-150.
- Fischer, Roland. 1994. "On the Remembrance of Things Present: A Neuro-Epistemological Approach." SPELL 7, 243-258.
- Flannery, Mary C. 2013. "Emotion and the Ideal Reader in Middle English Gynaecological Texts." SPELL 28, 103-115.
- Fluck, Winfried. 2015. "Literature, Recognition, Ethics: Struggles for Recognition and the Search for Ethical Principles." SPELL 32, 119-141.
- Forel, Claire-A. 2016. "Value of and in Learning Foreign Languages." SPELL 33, 63-74.
- Forster, Jean-Paul. 1985. "W.H. Auden's *Sonnets from China*: Poems in Search of a Context." SPELL 2, 45-62.
- Forster, Jean-Paul. 1987. "Swift: The Satirical Use of Framing Fictions." SPELL 3, 177-192.
- Forster, Jean-Paul. 1988. "Misreading Contexts: Sir Walter Scott on *Gulliver's Travels*." SPELL 4, 147-157.
- Forsyth, Neil and Hennard, Martine. 1996. "Mr. Mustapha Aziz and Fly': Defamiliarization of 'family' in Salman Rushdie's *Midnight's Children*." SPELL 9, 197-206.
- Forsyth, Neil. 1987. "Full of Doubt I Stand: The Structure of *Paradise Lost*." SPELL 3, 159-176.
- Forsyth, Neil. 1988. "Introduction." SPELL 4, 9-11.
- Forsyth, Neil. 1990. "Rewriting Shakespeare: Travesty and Tradition." SPELL 5, 113-132.
- Forsyth, Neil. 1992. "Trees, Guilt, and Civilization." SPELL 6, 85-114.
- Forsyth, Neil. 2011. "Authorship from Homer to Wordsworth via Milton." SPELL 25, 107-123.
- Fournier, Corinne. 2005. "The Disciplinary City in the Second Half of the Nineteenth Century." SPELL 17, 153-162.
- Fredman, Stephen. 2006. "Surrealism Meets Kabbalah: The Place of 'Semina' in Mid-Centry California Poetry." SPELL 18, 151-173.
- Fries, Udo. 1987. "Preface." SPELL 3, 9.
- Fries, Udo. 1987. "Summaries in Newspapers: A Textlinguistic Investigation." SPELL 3, 47-64.
- Fries, Udo. 1990. "Two Hundred Years in English Death Notices." SPELL 5, 57-71.
- Frohreich, Kimberly A. 2009. "Writing, Performing, and Gendering the Wicked Witch of the West." SPELL 23, 123-145.
- Frohreich, Kimberly A. 2011. "Making the 'Monstrous' Visible? Reading 'Difference' in Contemporary Fantastic Film and Television." SPELL 26, 239-253.
- Fulford, Timothy. 1996. "Paradise Rewritten? Coleridge's 'The Blossoming of the Solitary Date Tree'." SPELL 8, 163-180.
- Ghose, Indira, and Denis Renevey. 2009. "Introduction." SPELL 22, 11-15.
- Ghose, Indira. 2013. "The Paradoxes of Early Modern Laughter: Laurent Joubert's *Traité du Ris*." SPELL 28, 19-31.
- Ghose, Indira. 2016. "Money, Morals, and Manners in Renaissance Courtesy Literature." SPELL 33, 129-141.
- Giddey, Ernest. 1987. "The Structure of *Tom Jones*: Regularity and Extravagance." SPELL 3, 193-200.

- Giddey, Ernest. 1994. "Repetition in Byron's *Don Juan*: A Few Reflections." SPELL 7, 145-156.
- Gidley, Mick. 2003. "Photography by Native Americans: Creation and Revision." SPELL 16, 107-127.
- Gil, Isabel Capeloa. 2013. "Framing War: Domesticity and the Visuality of Conflict." SPELL 29, 31-49.
- Gonçalves, Kellie. 2010. "Negotiating Identities and *Doing* Swiss in Intercultural Couples." SPELL 24, 75-89.
- Gregory, Johann. 2011. "The 'author's drift' in Shakespeare's *Troilus and Cressida*: A Poetics of Reflection." SPELL 25, 93-106.
- Grünzweig, Walter. 1997. "The New Empire Grander Than Any Before: 19th-Century American Versions of a Democratic Imperialism." SPELL 10, 243-250.
- Gude Hohensinner, Hannelore. 1997. "'La Cosa Nostra': The Criminal Empire." SPELL 10, 81-89.
- Guignard, Céline. 2010. "Recovering and Reshaping a Lost Identity: The Gaels' Linguistic and Literary Struggle." SPELL 24, 61-73.
- Gutbrodt, Fritz. 1996. "The Genius as Compositor: Young's *Conjectures on Original Composition* and the Imprimatur of Romanticism." SPELL 8, 15-37.
- Gygax, Franziska. 2007. "The Aesthetics of Illness: Narratives as Empowerment." SPELL 20, 191-206.
- Gysin, Fritz. 1996. "Scandalous Roots: Black and White Ancestry in Recent African American Fiction." SPELL 9, 169-177.
- Gysin, Fritz. 1997. "Black Pulp Fiction: George Schuyler's Caustic Vision of a Panafrican Empire." SPELL 10, 167-179.
- Gysin, Fritz. 2000. "Introduction." SPELL 12, 9-21.
- Häcker, Martina. 2005. "Linking [h] and the Variation between Linking [r] and Glottal Onsets in South African English." SPELL 17, 207-226.
- Halter, Peter. 1984. "Is Henry James's *The Figure in the Carpet* 'Unreadable'?" SPELL 1, 25-38.
- Halter, Peter. 1985. "Expression in Color: The Theory of Wassily Kandinsky and the Poetry of William Carlos Williams." SPELL 2, 137-154.
- Halter, Peter. 1990. "The Endings of King Lear." SPELL 5, 85-98.
- Halter, Peter. 1999. "Introduction." SPELL 11, 9-18.
- Halter, Peter. 2003. "Portraits of Women in Early 20th-Century American Photography." SPELL 16, 79-105.
- Hassan, Ihab. 1988. "Contexts of Reading, Texts of Belief: Theory and Pragmatism in our Clime." SPELL 4, 179-190.
- Hediger, Vinzenz. 2011. "Body Rebuilding: Tracing the Body at the Dawn of the Cybernetic Age." SPELL 26, 61-83.
- Heim, Otto. 1997. "Magic and the Great Trust: The Place of the Intellectual in Mark Twain's and Edward Bellamy's Visions of Distant Societies." SPELL 10, 211-223.
- Heim, Otto. 2000. "Resisting Incorporation: The Melodrama of Agency and the Naturalist Text." SPELL 13, 53-76.
- Hennard Dutheil, Martine. 1999. "From Orality to Literacy: The Case of *The Satanic Verses*." SPELL 11, 117-128.
- Hequembourg, Stephen. 2011. "Marvell's Pronouns and the Ethics of Representation." SPELL 25, 125-136.
- Heusser, Martin and Gudrun Grabher. 2002. "Introduction." SPELL 14, 9-14.
- Heusser, Martin. 1994. "'Déjà vu' with a Difference: Repetition and the Tragic in Thomas Hardy's Novels." SPELL 7, 171-188.

- Heusser, Martin. 2002. "Ginsberg, Ferlinghetti and the De-Disneyfication of America." SPELL 14, 139-147.
- Heusser, Martin. 2003. "The War Spangled Banner: Vietnam and the Fabrication of American National Identity." SPELL 16, 143-157.
- Heusser, Martin. 2007. "Et in Arcadia Ego: The Pastoral Aesthetics of Suburbia in Jeffrey Eugenides' *The Virgin Suicides*." SPELL 20, 175-189.
- Heusser, Martin. 2008. "Introduction." SPELL 21, 11-13.
- Heusser, Martin. 2012. "Why I Write about Mexico': Mexicanness in Katherine Anne Porter's 'Flowering Judas' and 'María Concepción'." SPELL 27, 69-80.
- Hirsbrunner, Anna. 1996. "Which Family? The Gender of Genre." SPELL 9, 41-51.
- Hofer, Roberta. 2013. "A Tug of War with Silky Strings: Struggles for Power Between Human Puppets and Their Puppeteers." SPELL 29, 141-157.
- Hohl Trillini, Regula. 2009. "*Hamlet* and Textual Re-Production: The Case of 'To Be or Not to Be' (1561-1726)." SPELL 22, 163-176.
- Holland, Peter. 1999. "Measuring Performance." SPELL 11, 36-53.
- Hollander, John. 1985. "The Footing of His Feet: On a Line of Milton's." SPELL 2, 11-30.
- Hughes, Peter and Robert Rehder. 1996. "Preface: Imprints & Re-visions." SPELL 8, 9-14.
- Hughes, Peter. 1984. "Narrative, Scene, and the Fictions of History." SPELL 1, 73-88.
- Hughes, Peter. 1996. "'Poet Bonaparte': Decrypting Kubla Khan's Decree." SPELL 8, 181-193.
- Hughes, Roxane. 2017. "The Common Community Made Uncommon in Brian Sousa's *Almost Gone.*" SPELL 35, 165-185.
- Hunt, Tony. 2013. "The Languages of Medical Writing in Medieval England." SPELL 28, 79-101.
- Iatsenko, Anna. 2013. "Narrative Conflicts and Violence of Reading in Toni Morrison's *A Mercy*." SPELL 29, 79-91.
- Isernhagen, Hartwig. 1985. "Strangeness-Measure of Poeticity?" SPELL 2, 93-110.
- Isernhagen, Hartwig. 1987. "Anthropological Narrative and the Structure of North American Indian (Auto-)Biography." SPELL 3, 221-234.
- Isernhagen, Hartwig. 1992. "Writing Interculture: the Communication of Difference and the Notion of Power." SPELL 6, 151-178.
- Isernhagen, Hartwig. 1997. "The regulation of conflict, or: Territory, order, power On the imperiousness of cultures. (A provisional polemic.)." SPELL 10, 51-60.
- Isernhagen, Hartwig. 1999. "Between the Oral and the Written: Translatability and the Aesthetics of Performativeness in Native American Literature." SPELL 11, 105-115.
- Isernhagen, Hartwig. 2007. "Clash of Civilisations': Or: A Plea for Satire." SPELL 19, 185-201.
- Isernhagen, Hartwig. 2007. "Aesthetics of Violence / Violence of Aesthetics: Some Remarks on the Cultural Work of Aesthetics and Practices of Aestheticization in Late Twentieth-Century American Civilization." SPELL 20, 161-174.
- Jankovic, Tea. 2015. "We should be seeing life itself": Wittgenstein on the Aesthetics and Ethics of Representing Selfhood." SPELL 32, 23-39.
- Jeanmaire, Sabin. 2017. "Timothy Findley's Community of Responsible Readers in *Headhunter*." SPELL 35, 205-222.
- Johnson, Toni O'Brien. 1990. "Making Strange to See Afresh: Re-visionary Techniques in Some Contemporary Irish Poetry." SPELL 5, 133-149.

- Johnson, Toni O'Brien. 1996. "Unfamilial Beckett: Unrelated Voices in the Plays." SPELL 9, 235-247.
- Johnston, Alexandra F. 2015. "Didacticism in the York Cycle: 'In Worde, in Werke'." SPELL 31, 37-51.
- Joseph, John E. 2016. "The Cerebral Closet: Language as *valeur* and *trésor* in Saussure." SPELL 33, 39-61.
- Jucker Andreas H. 1994. "Irrelevant Repetitions, A Challenge to Relevance Theory." SPELL 7, 47-60.
- Juncker, Clara. 2003. "Real Marilyns." SPELL 16, 129-142.
- Junod, Karen, and Didier Maillat. 2010. "Introduction." SPELL 24, 11-20.
- Junod, Karen. 2005. "Drawing Pictures in Words: The Anecdote as Spatial Form in Biographies of Hogarth." SPELL 17, 119-134.
- Kaenel, André. 1997. "American Internationalism in the 1990: Towards a New Imperialism?" SPELL 10, 37-50.
- Kalfopoulou, Adrianne. 2002. "Where is America? Elsewhere Realities and the American Dream." SPELL 14, 45-52.
- Karáth, Tamás. 2013. "Staging Childbirth: Medical and Popular Discourses of Delivery and Midwifery in the Medieval English Mystery Plays." SPELL 28, 187-206.
- Karáth, Tamás. 2015. "Staging Concerns of Inquisitorial Procedures in *The N-Town Plays*." SPELL 31, 89-110.
- Kaspar Aldrich, Elizabeth. 1988. "Musing on the Model, or An American Tradition of Female Life into Art: Henry James in Context." SPELL 4, 159-178.
- Kaspar Aldrich, Elizabeth. 1990. "Representing and Re-forming the Saint: The Strange Case of Jonathan Edwards." SPELL 5, 163-182.
- Kaspar Aldrich, Elizabeth. 2000. "Apocalypse and Hoax: From Poe's Social Text to 'Social Text'." SPELL 12, 101-123.
- Kaspar Aldrich, Elizabeth. 2000. "Quantum Textuality and Its Limits." SPELL 13, 175-193.
- Kern, Louis J. 2006. "The United States Themselves [Are] Essentially the Greatest Poem': Fraternity, Personalism, and a New Yorld Metaphysics in 'Democratic Vistas'." SPELL 18, 21-34.
- Kern-Stähler, Annette, and David Britain. 2012. "Introduction." SPELL 27, 11-15.
- Kimmich, Matt. 2008. "Disorienting Visualisations: Adapting Paul Auster's *City of Glass*." SPELL 21, 87-104.
- Klapproth, Danièle. 2007. "Narrating Across Cultural Boundaries or "Where Were Rocky's Father's Brothers?"" SPELL 19, 77-94.
- Klarer, Mario, and Christina Ljungberg. 2013. "Introduction." SPELL 29, 11-15.
- Klarer, Mario. 2011. "Introduction." SPELL 26, 11-20.
- Klecker, Cornelia. 2011. "Time- and Space-Montage in *Mrs. Dalloway* and *The Hours*." SPELL 26, 209-223.
- Klecker, Cornelia. 2013. "'Are You Watching Closely?': The Conflict of Mind-Tricking Narratives in Recent Hollywood Film." SPELL 29, 65-78.
- Klinger, Barbara. 2013. "Cinema and Immortality: Hollywood Classics in an Intermediated World." SPELL 29, 17-29.
- Knellwolf, Christa. 1999. "Aphra Behn and the Performance of Alternative Worlds." SPELL 11, 73-88.
- Kukorelly, Elizabeth. 2014. "The Affectionate Author: Family Love as Rhetorical Device in Eighteenth-Century Conduct Books for Young Women." SPELL 30, 109-123.
- Kukorelly, Erzsi. 2017. "Samuel Richardson's Visual Rhetoric of Improvement." SPELL 34, 267-284.

- Lang, Abigail. 2006. "How to End a Life-Work: Louis Zukofky's Indexes." SPELL 18, 127-138.
- Langlotz, Andreas and Agnieszka Soltysik Monnet. 2014. "Introduction." SPELL 30, 11-25.
- Langum, Virginia. 2013. "Medicine, Passion and Sin in Gower." SPELL 28, 117-130.

Lawder, Bruce. 1996. "Monstrous Vision." SPELL 8, 213-232.

- Le Saux, Françoise. 1992. "'Hir not lettyrd': Margery Kempe and Writing." SPELL 6, 53-68.
- Leer, Martin H. "Introduction." SPELL 33, 11-37.
- Leer, Martin. 2018. "All Changed, Changed Utterly: A Terrible Beauty is Born.' What Did Easter 1916 Change?" SPELL 36, 43-66.
- Li, Kangqin. 2011. "Presenting the Real: Hopperesque Updike in 'In Football Season' (1962)." SPELL 26, 153-167.
- Ljungberg, Christina. 2003. "Constructing New "Realities": The Performative Function of Maps in Contemporary Fiction." SPELL 16, 159-176.
- Ljungberg, Christina. 2007. "Urban Aesthetics: Movement as Performative Utterance." SPELL 20, 223-231.
- Locher, Miriam A., and Regula Koenig. 2014. "All I could do was hand her another tissue' – Handling Emotions as a Challenge in Reflective Texts by Medical Students." SPELL 30, 215-236.
- Lodge, David. 1984. "Mimesis and Diegesis in Modern Fiction." SPELL 1, 89-108.
- Loeffelholz, Mary. 2009. "Sisters of Avon: The Poetess in the World Economy of Letters." SPELL 23, 23-46.
- Loren, Scott. 2018. "Words as Witness: Remembering the Present in Mary Shelley's *Frankenstein.*" SPELL 36, 67-100.
- Ludwig, Sämi. 2009. "From Phallic Binary to Cognitive Wager: Empathy and Interiority in Lois-Ann Yamanaka's *Wild Meat and the Bully Burgers*." SPELL 23, 205-221.
- Ludwig, Sämi. 2015. "Real Paper Beings? On the Projection of Interiority in American Literary Realism." SPELL 32, 41-57.
- Ludwig, Samuel (Sämi). 2002. "I spoke in haste': Overcoming Original Causality in 'The Grandissimes'." SPELL 14, 149-161.
- MacDuff, Sangam. 2014. "Joyce's Transcendental Aesthetics of Epiphany." SPELL 30, 143-161.
- MacDuff, Sangam. 2016. "Scrupulous Meanness,' Joyce's Gift and the Symbolic Economy of *Dubliners*." SPELL 33, 181-197.
- MacKenzie, Ian. 2000. "When Lucy ceas'd to be: Optimally and Manifestly Relevant Meanings." SPELL 13, 115-134.

Madsen, Deborah L. 2007. "Introduction." SPELL 20, 11-27.

- Madsen, Deborah. 2003. "American Exceptionalism and Multiculturalism: Myths and Realities." SPELL 16, 177-188.
- Maeder, Beverly. 1999. "Performance, Lyric and the Audience's Demands in Wallace Stevens' 'The Man with the Blue Guitar'." SPELL 11, 129-143.
- Maeder, Beverly. 2003. "Introduction." SPELL 16, 11-22.
- Mahlknecht, Johannes. 2011. "Promotion vs. Suppression: Intermedial Relationships between Early Narrative Film and its Fan Magazine Fictionalizations." SPELL 26, 105-118.
- Mahlknecht, Johannes. 2013. "Based on Entirely Coincidental Resemblances': The Legal Disclaimer in Hollywood Cinema." SPELL 29, 109-122.
- Maillat, Didier. 1999. "Speech Acts, Deixis and Advertising Language." SPELL 11, 161-170.

- Malm, Mike W. 2006. "The Abstract and the Historical: Structure in Ezra Pound's 'The Fifth Decad of Cantos'." SPELL 18, 71-86.
- Marchi, Viola. 2015. "Ethics, Interrupted: Community and Impersonality in Levinas." SPELL 32, 143-158.
- Marshall, Camille. 2015. "Doubting the Middleman: Mediated Instruction and Divine Authority in the Towneley Mystery Plays." SPELL 31, 53-70.
- Martín González, Matilde. 2006. "Gender Politics and the Making of Anthologies: Towards a Theory of Women's Poetry." SPELL 18, 175-191.
- Mattix, Micah. 2006. "Naming Things: Frank O'Hara and 'The Day Lady Died'." SPELL 18, 139-149.
- May, Lary. 1997. "Made for Export: Hollywood and the Creation of Cold War Americanism, 1940-1958." SPELL 10, 91-121.
- Mayer, Kurt Albert. 1997. ""History Is Gossip, but the Trick Was in Determining Which Gossip Is History: Gore Vidal's American Chronicles, Henry James and Henry Adams." SPELL 10, 251-265.
- Mays, J.C.C. 1996. "Cristabel' as Example: S(ubt)ex(t) as (Con)text." SPELL 8, 129-142.
- McAfee, Noëlle. 2015. "Freedom, Psychoanalysis, and the Radical Political Imaginary." SPELL 32, 87-99.
- McArthur, Tom. 2002. "World English: unity and diversity, profit and loss." SPELL 15, 113-125.
- McCann, Daniel. 2014. "Feeling Dredeful: Fear and Therapy in *The Scale of Perfection*." SPELL 30, 89-107.
- McCormack, Jerusha. 2007. "American Decadence: A New Field for Research." SPELL 20, 109-126.
- McGavin, John J. 2015. "Plays on the Move." SPELL 31, 111-129.
- McKenzie, Oran. 2016. "Spillage and Banditry: Anne Carson's *Derivatives*." SPELL 33, 225-242.
- McNair, Wesley. 2006. "Four Poems." SPELL 18, 209-217.
- Meier, H.H. 1992. "Writing and Medieval Culture." SPELL 6, 33-52.
- Meskill, Lynn S. 2011. "The Tangled Thread of Authorship: Shakespeare's *Julius Caesar* and Jonson's *Sejanus, His Fall*." SPELL 25, 75-91.
- Messara, Dahia. 2009. "The Competing Voices of 'Narrator,' 'Author,' and Publisher in Women's Captivity Narratives." SPELL 23, 47-62.
- Messner, Monika. 2002. "The Foundation of a Myth: Visualizing the American West." SPELL 14, 175-185.
- Metz, Katharina. 2015. "Form, Reform, Reformulation: William Dean Howells's Annie Kilburn." SPELL 32, 159-173.
- Michelet, Fabienne. 2005. "Centrality, Marginality and Distance: Britain's Changing Location on the Map of the World." SPELL 17, 51-68.
- Michoux, Anne-Claire, and Katrin Rupp. 2018. "'If wommen hadde writen stories': Gender and Social Change in Geoffrey Chaucer's 'Wife of Bath's Tale' and Jane Austen's *Persuasion*." SPELL 36, 101-121.
- Mills, Perry, and Alex Mills. 2015. "In the Company of Edward's Boys." SPELL 31, 275-293.
- Minnis, Alastair. 2011. "Ethical Poetry, Poetic Theology: A Crisis of Medieval Authority?" SPELL 25, 293-308.
- Monnin, Pierre E. 1987. "Namings for the Hero and the Structure of *Beowulf*." SPELL 3, 111-122.

- Monnin, Pierre. 1990. "Cumulative Strangeness Without and Within *A Maggot* by J. Fowles." SPELL 5, 151-162.
- Monot, Pierre-Héli. 2017. "The One, the Many, and the Few: A Philological Problem and Its Political Form." SPELL 35, 85-101.
- Moresche, Carola. 2011. "Haptic Close-ups and Montage: Surrealist Desire in Erich von Stroheim's *Greed* and Luis Buñuel's *Un Chien Andalou*." SPELL 26, 197-207.

Morgan, Oliver. 2015. "Intervention in The Tempest." SPELL 31, 211-226.

- Moritz, Marguerite. 2003. "United We Stand: The Constructed Realities of 9/11." SPELL 16, 189-202.
- Morrall, Andrew. 2017. "On the Picture of the King Charles the First . . . written in *Psalms*": Devotion, Commemoration and the Micrographic Portrait." SPELL 34, 211-239.
- Mortimer, Anthony. 1985. "Words in the Mouth of God: Augustinian Language-Theory and the Poetics of George Herbert." SPELL 2, 31-44.
- Mühlheim, Martin. 2016. "Slippery Subjects: Intersecting Economies of Genre in Gay Male Coming-Out Films, 1995-2015." SPELL 33, 199-223.
- Nänny, Max. 1984. "Narrative and Modes of Communication." SPELL 1, 51-62.
- Nänny, Max. 1985. "Iconic Dimensions in Poetry." SPELL 2, 111-136.
- Nänny, Max. 1987. "Chiastic Structures in Literature: Some Forms and Functions." SPELL 3, 75-98.
- Nänny, Max. 1988. "Modernism: The Manipulation of Context." SPELL 4, 65-81.
- Nänny, Max. 1994. "Textual Echoes of Echoes." SPELL 7, 115-144.
- Nehrlich, Thomas, and Joanna Nowotny. 2017. "We're not fighting for *the people* anymore we're just *fighting*': US-American Superhero Comics Between Criticisms of Community and Critical Communities." SPELL 35, 223-241.
- Nelson, Alan H. 2015. "Shakespeare and Southwark." SPELL 31, 159-172.
- Nyffenegger, Nicole. 2011. "Gestures of Authorship in Medieval English Historiography: The case of Robert Mannyng of Brunne." SPELL 25, 265-276.
- O'Callaghan, Michelle. 2015. "'Jests, stolne from the Tempels Revels': the Inns of Court Revels and Early Modern Drama." SPELL 31, 227-252.
- Oliva, Juan-Ignacio. 1997. "Chicano/a Reactions Against American Imperialism." SPELL 10, 135-144.
- Orgel, Stephen. 2009. "Spenser from the Gutters to the Margins: An Archaeology of Reading." SPELL 22, 125-141.
- Orgis, Rahel. 2016. "'Father and son, I ha' done you simple service here': The (Interrupted) Circulation of Money in Middleton and Dekker's *The Roaring Girl*." SPELL 33, 143-162.
- Osterwalder, Hans. 1994. "Repetition and Parallelism in Tony Harrison's Poetry." SPELL 7, 207-220.
- Osterwalder, Hans. 1996. "Patriarchy vs Matriarchy: Edward Albee's *Who's Afraid of Virginia Woolf*? and Arthur Miller's *After the Fall*." SPELL 9, 109-116.
- Otterberg, Henrik. 2007. "Immanence and Transcendence in Thoreau's 'A Winter Walk'." SPELL 20, 69-81.
- Oudesluijs, Tino. 2018. "Scribes as Agents of Change: Copying Practices in Administrative Texts from Fifteenth-Century Coventry." SPELL 36, 223-248.
- Pablé, Adrian, and Marc Haas. 2010. "Essentialism, Codification and the Sociolinguistics of Identity." SPELL 24, 33-46.
- Paley, Morton D. 1996. "Coleridge's Later Poetry." SPELL 8, 195-212.
- Patea, Viorica. 2006. "Pound and Eliot's Sense of History and Tradition as Re-Lived Experience." SPELL 18, 53-69.

- Patea, Viorica. 2011. "The Poetics of the Avant-Garde: Modernist Poetry and Visual Arts." SPELL 26, 137-152.
- Pease, Donald E. 2000. "American Apocalypse: The End of Exceptionalism and the Return of Alexis de Tocqueville." SPELL 12, 23-40.
- Pérez-Gómez, Alberto. 2005. "From Treatise to Story: The Changing Nature of Architectural Discourse from the Renaissance to the Eighteenth Century." SPELL 17, 35-49.
- Pernet, Sonia. 2017. "Where there is a frequent preaching, there is *no necessity* of pictures': The Fluid Images of John Donne's Preaching as Substitutes for Visual Representations." SPELL 34, 143-155.
- Perregaux, Myriam. 2005. "The City as Gendered Space: A Reading of Three Literary Texts in the Light of Feminist Geography." SPELL 17, 179-194.
- Petter, Henri. 1996. "Clarissa's Family: False Friends, Fair Friends." SPELL 9, 65-76.
- Petter, Henri. 2000. "Vision into Words: Don DeLillo's Underworld." SPELL 12, 89-99.
- Petter, Henri. 2002. "American Fiction and White Male Myths." SPELL 14, 163-173. Pfenninger, Simone E. 2012. "Moving Towards an Earlier Age of Onset of L2 Learning:
 - A Comparative Analysis of Motivation in Swiss Classrooms." SPELL 27, 117-143.
- Pichler, Susanne. 2007. "Difference and Hybridity in Hanif Kureishi's *The Buddha of Suburbia*." SPELL 19, 165-184.
- Piette, Adam. 1992. "'Ill Seen Ill Said': Allusion and Cultural Memory." SPELL 6, 179-196.
- Piette, Adam. 1994. "Sound-Repetitions and Sense, or How to Hear Tennyson." SPELL 7, 157-170.
- Piette, Adam. 1996. "Finnegans Wake and Familial Memory." SPELL 9, 249-255.
- Polletta, Gregory T. 1984. "The Author's Place in Contemporary Narratology." SPELL 1, 109-124.
- Polletta, Gregory T. 1985. "Hopkins and Modern Poetics." SPELL 2, 63-92.
- Polletta, Gregory T. 1987. "Determining the Postmodernist Text." SPELL 3, 235-256.
- Polletta, Gregory T. 1988. "Textuality, Actuality: The Example of *Gravity's Rainbow*." SPELL 4, 83-101.
- Polletta, Gregory T. 1990. "Ashbery's Poetry and the Scenarios of Strangeness in Contemporary Criticism." SPELL 5, 183-199.
- Poole, Ralph J. 2013. "'It's Called Hazing, Asshole': Locker-Room Dramas of Sexual Violence Against Males in Sports." SPELL 29, 177-198.
- Prusse, Michael C. 2007. "East is East' or Transcultural Cosmopolitanism? Positions on Cross-Cultural Encounters in Postcolonial Theory and in a Series of 'Passages to India'." SPELL 19, 129-147.
- Puff, Simone. 2013. "Colors in Conflict: Light vs. Dark Reloaded; or, the Commodification of (Black) Beauty." SPELL 29, 159-176.
- Putter, Ad. 2009. "The Poetry of 'Things' in Gower, *The Great Gatsby* and Chaucer." SPELL 22, 63-82.
- Quendler, Christian. 2011. "I Am a Camera: The Development of Christopher Isherwood's *Goodbye to Berlin* across Stage, Screen and Time." SPELL 26, 119-135.
- Rehder, Robert and Patrick Vincent. 2006. "Introduction." SPELL 18, 11-20.
- Rehder, Robert. 1988. "Whitman's Dream." SPELL 4, 33-48.
- Rehder, Robert. 1996. "Where is the Simplon Pass?" SPELL 8, 83-102.
- Rehder, Robert. 2003. "Williams and Moore: Wasps, a Gentian and Real Toads." SPELL 16, 67-77.
- Rehder, Robert. 2006. "Five Poems." SPELL 18, 219-229.

- Reichel, A. Elisabeth. 2015. "Sonophilia / Sonophobia: Sonic Others in the Poetry of Edward Sapir." SPELL 32, 215-229.
- Reichel, A. Elisabeth. and Philipp Schweighauser. 2017. "Folk Communities in Translation: Salvage Primitivism and Edward Sapir's French-Canadian Folk Songs." SPELL 35, 61-83.
- Reisner, Philipp. 2017. "Contemporary Anglo-American Drama of Exile." SPELL 35, 187-203.
- Renevey, Denis. 1999. "Mystical Texts or Mystical Bodies? Peculiar Modes of Performance in Late Medieval England." SPELL 11, 89-104.
- Renevey, Denis. 2005. "Figuring Household Space in Ancrene Wisse and The Doctrine of the Hert." SPELL 17, 69-84.
- Reutter, Cheli. 2002. "The Fate of the American Western Film." SPELL 14, 187-199.
- Richards, Jennifer. 2013. "Diagnosing the Body Politic: Shakespeare's *Henry IV, Part Two*." SPELL 28, 223-243.
- Robbins, Bruce. 1985. "Modernism and Professionalism: The Case of William Carlos Williams." SPELL 2, 191-206.
- Robinson, Alan. 2002. "Introduction." SPELL 15, 9-11.
- Robinson, Alan. 2005. "Social Spaces in Some Early Tales by Henry James." SPELL 17, 163-177.
- Robinson, Olivia. 2015. "Feminizing the Liturgy: The N-Town *Mary Play* and Fifteenth-Century Convent Drama." SPELL 31, 71-88.
- Rodgers, James. 1984. "Melville's Short Fiction: Many Voices, Many Modes." SPELL 1, 39-50.
- Romaine, Suzanne. 1992. "Literacy as Cargo in Papua New Guinea." SPELL 6, 13-32.
- Ronan, Patricia. 2012. "Mobilizing Linguistic Concepts: Support Verb Structures in Early English." SPELL 27, 145-161.
- Ronan, Patricia. 2014. "Talk About Flipping Health Food: Swearing and Religious Oaths in Irish and British English." SPELL 30, 177-196.
- Röösli, Michael. 2008. "Photography and the Death of the Author in Julio Cortázar's 'Blow-Up'." SPELL 21, 75-85.
- Röösli, Michael. 2011. "Picturing the Depression: Ambivalent Politics of Representation in FSA Photography." SPELL 26, 185-196.
- Rossini, Manuela. 2005. "The Gendered Spatiology of Middleton's *A Chaste Maid in Cheapside*." SPELL 17, 85-97.
- Rowe, John Carlos. 1997. "W.E.B. Du Bois's Critique of U.S. Imperialism." SPELL 10, 145-166.
- Rudin, Ernst and Willy Elmer. 1999. "PDP: A Recent Shift in Phonetic Performance." SPELL 11, 171-184.
- Rupp, Katrin. 1996. "Few love to hear the sins they love to act': The Father-Daughter Incest in Three Versions of *Apollonius of Tyre*." SPELL 9, 225-233.
- Rupp, Katrin. 2009. "Rethinking (Generic) Textual Identity in 'The Miller's Tale'." SPELL 22, 33-45.
- Sansonetti, Laetitia. 2013. "Syphilis or Melancholy? Desire as Disease in Spenser's *The Faerie Queene* (1590)." SPELL 28, 131-142.
- Schäfer, Heike. 2011. "The Cinema and Modernist Innovation: Serial Representation and Cinematic Immediacy Effects in Gertrude Stein's Early Portraits." SPELL 26, 169-183.
- Schaller-Schwaner, Iris and Cornelia Tschichold. 2005. "Born to be Wild: English in Swiss Public Space." SPELL 17, 227-247.

Scheidegger, Erika. 2006. "Poetry as Mother Tongue? Lorna Dee Cervantes' 'Emplumada'." SPELL 18, 193-208.

- Schindler, Kilian. 2017. "Devils on Stage: Dramatic Representations of the Supernatural in *Doctor Faustus*." SPELL 34, 117-141.
- Schlurick, Bernard. 2000. "Chance Encounters and the Limits of Textuality." SPELL 13, 41-52.

Schweighauser, Philipp, and Ridvan Askin. 2015. "Introduction." SPELL 32, 11-22.

- Schweighauser, Philipp. 2006. "An Anthropologist at Work: Ruth Benedict's Poetry." SPELL 18, 113-125.
- Schweighauser, Philipp. 2007. "Literature in Transition: European Aesthetics and the Early American Novel." SPELL 20, 29-45.
- Sell, Roger D. 2007. "Literary Scholarship as Mediation: An Approach to Cultures Past and Present." SPELL 19, 35-58.
- Senn, Fritz. 1994. "The Same Renew': *Finnegans Wake* as a Chamber of Echoes." SPELL 7, 189-206.
- Senn, Werner. 1987. "The Labyrinth as a Structural Principle in Narrative Texts." SPELL 3, 99-110.
- Senn, Werner. 1996. "Families: An Introduction." SPELL 9, 9-15.
- Senn, Werner. 2002. "'Around the world each needful product flies': England's global expansion and the poet's trade." SPELL 15, 65-87.
- Sigrist, Ilona. 2009. "Living in Quotation Marks': The Rhetorical Second Self of Mavis Gallant and Nancy Huston." SPELL 23, 179-193.
- Skandera, Paul. 2002. "'At Least We've Had a Nice Day': Miscommunication and New Politeness Phenomena in Global English." SPELL 15, 169-184.
- Skibo-Birney, Bryn. 2013. "Revolutionary Writing: The Symbiosis of Social and Literary Conflict and Aesthetic Production in Tom Wolfe's *The Electric Kool-Aid Acid Test.*" SPELL 29, 123-139.
- Smorag, Pascale. 2002. "From 'Columbia' to the 'United States of America': The Creation and Spreading of a Name." SPELL 14, 67-82.
- Sollors, Werner. 1996. "Can Rabbits Have Interracial Sex?" SPELL 9, 143-167.
- Soltysik Monnet, Agnieszka, and Thomas Austenfeld. 2009. "Introduction." SPELL 23, 11-21.
- Soltysik Monnet, Agnieszka. 2009. "Louisa May Alcott's Many Masks: An Encounter Between Feminism and Queer Theory." SPELL 23, 83-106.
- Soltysik Monnet, Agnieszka. 2014. "Political Emotions: Civil Religion and Melodrama in Spielberg's *Lincoln*." SPELL 30, 237-256.
- Soltysik Monnet, Agnieszka. 2017. "From Brook Farm to Burning Man: Alternative Communities in the United States." SPELL 35, 123-144.
- Soltysik, Agnieszka M. 2000. "Evolutionary Narratives and American Ideological Tropes: The End of Progress." SPELL 12, 41-59.
- Soltysik, Agnieszka. 2007. "Poe's Aesthetics and American Modernism." SPELL 20, 127-144.
- Specq, François. 2003. "Thoreau's Flowering of Facts and the Truth of Experience." SPELL 16, 51-66.
- Specq, François. 2007. "Henry David Thoreau's *Journal* or the Aesthetics of Spacing." SPELL 20, 83-95.
- Spencer, Alice. 2011. "'By Auctorite of Experyence': The Role of Topography in Osbern Bokenham's Lives of Native Saints." SPELL 25, 277-292.
- Spurr, David and Cornelia Tschichold. 2005. "Introduction." SPELL 17, 11-14.

- Spurr, David. 1997. "New Mexico: Landscapes of the Colonizing Imagination." SPELL 10, 13-35.
- Spurr, David. 1999. "Double Sessions: Joyce's Performance of *Hamlet*." SPELL 11, 63-72.
- Spurr, David. 2000. "Literary Modernism and the Fate of Reading." SPELL 13, 27-40.
- Spurr, David. 2005. "The Study of Space in Literature: Some Paradigms." SPELL 17, 15-34.
- Stagg, Robert. 2015. "Shakespeare's Rhythmic Education." SPELL 31, 173-183.
- Stanley, Eric. 2009. "Pre-Texts: Essential Ambiguities in Textuality." SPELL 22, 21-32. Staykova, Julia D. 2013. "We sit in the chaire of pestilence': The Discourse of Disease

in the Anti-Theatrical Pamphlets, 1570s-1630s." SPELL 28, 207-222.

- Steffen, Therese. 1996. "Movements of Marriage, or Looking Awry at U.S. History: Rita Dove's *Thomas and Beulah*." SPELL 9, 179-196.
- Steffen, Therese. 1997. "Beyond Ethnic Margin and Cultural Center: Rita Dove's 'Empire' of 'Mother Love'." SPELL 10, 225-241.
- Steffen, Therese. 2002. "Between Transnationalism and Globalization: Kara Walker's cultural hybridities." SPELL 15, 89-111
- Steiner, Dorothea. 2002. "Women's 'Enlightened' Re-visions of a New World." SPELL 14, 127-138.
- Steiner, Enit K. 2018. "Expanded, Changed, But Not Weakened: Posthuman Prometheanism and Race in Octavia Butler's *Xenogenesis*." SPELL 36, 123-142.
- Steiner, Enit Karafili. 2014. "Exuberant Energies: Affect in Vathek, Zofloya and The Giaour." SPELL 30, 125-142.
- Straub, Julia. 2011. "Pathetic Copycats: Female Victimhood and Visuality in Melodramatic Films." SPELL 26, 225-237.
- Sträuli, Barbara. 1987. "Word and Image Clusters in Shakespeare." SPELL 3, 133-158.
- Straumann, Barbara. 2002. "Rewriting American Foundational Myths in Alfred Hitchcock's North by Northwest." SPELL 14, 201-114.
- Straumann, Barbara. 2008. "Medial Effects: The Singer and Her Voice in Willa Cather's *The Song of the Lark*." SPELL 21, 59-73.
- Straumann, Barbara. 2010. "There are many that I can be': The Poetics of Self-Performance in Isak Dinesen's 'The Dreamers'." SPELL 24, 153-163.
- Straumann, Barbara. 2013. "The Conflict of Voice in Nathaniel Hawthorne's *The Blithedale Romance*." SPELL 29, 93-107.
- Straumann, Barbara. 2016. "How to Live Well on Nothing a Year': Money, Credit and Debt in William Makepeace Thackeray's *Vanity Fair*." SPELL 33, 163-180.
- Swift, Simon. 2012. "New Mass Movements: Hannah Arendt, Literature and Politics." SPELL 27, 39-52.
- Swift, Simon. 2018. "even now,/ Ev'n now': Coleridge's Interval." SPELL 36, 143-160.
- Tanner, Tony. 1984. "Passion, Narrative and Identity in *Wuthering Heights* and *Jane Eyre*." SPELL 1, 9-24.
- Taylor, Paul B. 1987. "Wife of Bath, Pardoner and *Sir Thopas*: Pre-Texts and Para-Texts." SPELL 3, 123-132.
- Taylor, Paul Beekman. 1988. "Chaucer's 'Fair Cheyne of Love': The First Model of Mediation in *The Canterbury Tales*." SPELL 4, 133-146.
- Taylor, Paul Beekman. 1990. "The Mythic Matrix of Anaya's *Heart of Aztlan*." SPELL 5, 201-214.
- Taylor, Paul Beekman. 1992. "Native Americans Translating Culture: Momaday and Anaya." SPELL 6, 133-150.

- Taylor, Paul Beekman. 1994. "Repetition as Cure in Native American Story: Silko's 'Ceremony' and Momaday's 'The Ancient Child'." SPELL 7, 221-242.
- Taylor, Paul Beekman. 1996. "The Failure of Family and the Demise of Dynasty in *Sir Gawain*." SPELL 9, 207-223.
- ten Hacken, Pius. 1999. "Competence and Performance in Computational Linguistics." SPELL 11, 185-200.
- ten Hacken, Pius. 2005. "The Disappearance of the Geographical Dimension of Language in American Linguistics." SPELL 17, 249-264.
- Thieme, John. 2002. "Patchwork Quilts, Trade Routes and Other (Inter)-Networks: Reflections on Literature and Globalization." SPELL 15, 13-30.
- Toelken, Barre. 2002. "Native American Myths Revisited." SPELL 14, 83-101.
- Trigg, Stephanie. 2014. "Delicious, Tender Chaucer: Coleridge, Emotion and Affect." SPELL 30, 51-66.
- Tschachler, Heinz. 1997. "Tearing Down the 'Imperial Façade': Lewis Mumford's Reclamation of the 'True and Only America'." SPELL 10, 181-195.
- Tudeau-Clayton, Margaret, and Martin Hilpert. 2018. "Introduction." SPELL 36, 11-17.
- Tudeau-Clayton, Margaret. 2012. "Shakespeare and Immigration." SPELL 27, 81-97.
- Tudeau-Clayton, Margaret. 2018. "The Figure of Scheherazade and Jane Austen's Changing Senses of an Ending." SPELL 36, 161-178.
- Vejdovsky, Boris. 1999. "The Act of Reading as Performance." SPELL 11, 55-61.
- Vejdovsky, Boris. 2000. "How Thick Is the Whale's Skin? Ishmael, the Reader, and the Limits of the Text." SPELL 13, 95-114.
- Vejdovsky, Boris. 2000. "Wallace Stevens's Cloudscapes: The Disillusionment of Apocalypse." SPELL 12, 61-76.
- Vejdovsky, Boris. 2003. "Nine-Eleven-Two-Thousand-And-One: The Morning After and the Melancholy Streets of Manhattan." SPELL 16, 203-218.
- Vejdovsky, Boris. 2009. "Henry and Edith: The Artist and the Model and Writing American Women." SPELL 23, 107-122.
- Vejdovsky, Boris. 2018. "Capitalism and Dirty Talk: Donald Trump's Crowdfunded Discourse and the Demise of Political Community." SPELL 36, 179-200.
- Vickers, Brian. 1994. "Repetition and Emphasis in Rhetoric: Theory and Practice." SPELL 7, 85-114.
- Vincent, Patrick H. 2005. "Switzerland No More': Turner, Wordsworth and the Changed Landscape of Revolution." SPELL 17, 135-151.
- Vincent, Patrick H. 2007. "The Professor and the Fox: Louis Agassiz, Henry David Thoreau and 'The Two Cultures'." SPELL 19, 95-110.
- Vincent, Patrick H. 2007. "Thoreau, Rousseau and the Aesthetics of Romantic Taxonomy." SPELL 20, 97-108.
- Vincent, Patrick. 2003. "'Natural Arabesques': James Fenimore Cooper's Republican Ideal on the Léman." SPELL 16, 37-50.
- Vincent, Patrick. 2015. "The Moral of Landscape: John Ruskin and John Muir in the Swiss Alps." SPELL 32, 175-193.
- Wallace, David. 2009. "Problematics of European Literary History, 1348-1400." SPELL 22, 83-109.
- Wallinger, Hanna. 1997. "Secret Societies and Dark Empires: Sutton E. Griggs's *Imperium in Imperio* and W.E.B. Du Bois's *Dark Princess*." SPELL 10, 197-210.
- Walsham, Alexandra. 2017. "The Art of Iconoclasm and the Afterlife of the English Reformation." SPELL 34, 81-115.
- Waltermann, Eva, and Virág Csillagh. 2016. "Teaching and Learning English in Geneva: Questions of Economy, Identity, Globality and Usefulness." SPELL 33, 75-96.

Waswo, Richard. 1985. "Editor's Note." SPELL 2, 9-10.

- Waswo, Richard. 1996. "Everybody's Genealogy: Pop History in the Renaissance." SPELL 9, 53-63.
- Waswo, Richard. 2002. "Europe: From Ancient Marginalization to Modern Globalization." SPELL 15, 31-47.
- Waswo, Richard. 2016. "Shakespeare and the Modern Economy." SPELL 33, 117-127.
- Watts, Richard J. 1987. "Sharing a Text: A Co-operative Aspect of Verbal Interaction." SPELL 3, 37-46.
- Weik, Alexa. 2010. "From the Great Plains to the Red Apple Country: Identity and Ecology in Zitkala-Ša's *American Indian Stories*." SPELL 24, 47-59.
- Whitehead, Christiania. 2013. "Spiritual Healing: Healing Miracles Associated With the Twelfth- Century Northern Cult of St Cuthbert." SPELL 28, 171-185.
- Whitehead, Christiania. 2017. "Visual and Verbal Vernacular Translations of Bede's *Prose Life of St Cuthbert* in Fifteenth-Century Northern England: The Carlisle Panel Paintings." SPELL 34, 17-37.
- Widdowson, H.G. 1999. "Reading the Signs. The Critical Interpretation of Texts." SPELL 11, 145-159.
- Widmer-Schnyder, Florence. 2008. "Does Medium Matter? Intertextualities in Dorothy Wordsworth's *Recollections of a Tour Made in Scotland*." SPELL 21, 105-124.
- Wilcox, Helen. 2009. "'Joves Great Priviledge': Identity and Mortality in Early Modern Women's Writing." SPELL 22, 177-199.
- Willie, Rachel. 2017. "Sensing the Visual (Mis)representation of William Laud." SPELL 34, 183-210.
- Wilson, David. 2005. "Mugging de Queen's English? Mapping Mental Spaces of English." SPELL 17, 265-285.
- Wilson, Louise. 2009. "Writing Romance Readers in Early Modern Paratexts." SPELL 22, 111-123.
- Wolf, Werner. 2008. "The Relevance of Mediality and Intermediality to Academic Studies of English Literature." SPELL 21, 15-43.
- Wordsworth, Jonathan. 1996. "Wordsworth and the Workings of the Mind." SPELL 8, 103-127.
- Wright, Laura. 2005. "The Space of English: Geographic Space, Temporal Space, and Social Space." SPELL 17, 287-313.
- Yip, Hannah. 2017. "The text and the occasion mingled together make a chequerworke, a mixture of black and white, mourning and joy': Visual Elements of the Printed Funeral Sermon in Early Modern England." SPELL 34, 157-182.
- Yoshikawa, Naoë Kukita. 2013. "Post-mortem Care of the Soul: Mechtild of Hackeborn's *the Booke of Gostlye Grace*." SPELL 28, 157-170.
- Závoti, Susan. 2013. "Blame it on the Elves: Perception of Illness in Anglo-Saxon England." SPELL 28, 67-78.
- Zeeman, Nicolette. 2017. "Theory Transposed: Idols, Knights and Identity." SPELL 34, 39-79.
- Zehelein, Eva-Sabine. 2017. "Community as Commodity: Of Rotary Dream Homes and Gated Geritopias as Collective Attempts to Lead a Private Life." SPELL 35, 19-41.
- Ziltener, Claude. 2007. "The Death-Hymn of the Perfect Tree: Metaphor, Metamorphosis and the Sublimity of Music in R. W. Emerson's Poems 'Woodnotes I & II'." SPELL 20, 47-68.
- Zimmermann, Georges-Denis. 1988. "Conflicting Contexts: Traditional Storytelling Performances in Irish Short Stories." SPELL 4, 103-115.
- Zingg, Gisela. 2005. "Hiberno-English in Joyce's Ulysses." SPELL 17, 195-206.

SPELL Volumes 1-36

- Mortimer, Anthony (ed.). 1984. Contemporary Approaches to Narrative. SPELL 1 (1984).
- Waswo, Richard (ed.). 1985. On Poetry and Poetics. SPELL 2 (1985).
- Fries, Udo (ed.). 1987. The Structure of Texts. SPELL 3 (1987).
- Forsyth, Neil (ed.). 1988. Reading Contexts. SPELL 4 (1988).
- Bridges, Margaret (ed.). 1990. On Strangeness. SPELL 5 (1990).
- Engler, Balz (ed.). 1992. Writing and Culture. SPELL 6 (1992).
- Fischer, Andreas (ed.). 1994. Repetition. SPELL 7 (1994).
- Hughes, Peter and Robert Rehder (eds.). 1996. Imprints & Re-visions: The Making of the Literary Text, 1759-1818. SPELL 8 (1995).
- Senn, Werner (ed.). 1996. Families. SPELL 9 (1996).
- Blair, John G. and Reinhold Wagnleitner (eds.). 1997. *Empire: American Studies*. SPELL 10 (1997).
- Halter, Peter (ed.). 1999. Performance. SPELL 11 (1998).
- Gysin, Fritz (ed.). 2000. Apocalypse. SPELL 12 (1999).
- Erne, Lukas and Guillemette Bolens (eds.). 2000. *The Limits of Textuality*. SPELL 13 (2000).
- Heusser, Martin and Gudrun Grabher (eds.). 2002. American Foundational Myths. SPELL 14 [2001].
- Ilmberger, Frances and Alan Robinson (eds.). 2002. Globalisation. SPELL 15 [2002].
- Maeder, Beverly (ed.). 2003. *Representing Realities: Essays on American Literature, Art and Culture*. SPELL 16 [2003].
- Spurr, David and Cornelia Tschichold (eds.). 2005. The Space of English. SPELL 17 [2004].
- Rehder, Robert and Patrick Vincent (eds.). 2006. American Poetry: Whitman to the Present. SPELL 18 [2005].
- Engler, Balz and Lucia Michalcak (eds.). 2007. Cultures in Contact. SPELL 19 [2006].
- Madsen, Deborah L. (ed.). 2007. American Aesthetics. SPELL 20.
- Heusser, Martin, Andreas Fischer, and Andreas H. Jucker (eds.). 2008. *Mediality/Intermediality*. SPELL 21.
- Ghose, Indira, and Denis Renevey (eds). 2009. *The Construction of Textual Identity in Medieval and Early Modern Literature*. SPELL 22.
- Austenfeld, Thomas, and Agnieszka Soltysik Monnet (eds.). 2009. Writing American Women. SPELL 23.
- Junod, Karen, and Didier Maillat (eds.). 2010. Performing the Self. SPELL 24.
- Bolens, Guillemette, and Lukas Erne (eds.). 2011. Medieval and Early Modern Authorship. SPELL 25.
- Madsen, Deborah L., and Mario Klarer (eds.). 2011. *The Visual Culture of Modernism*. SPELL 26.
- Kern-Stähler, Annette, and David Britain (eds.). 2012. English on the Move: Mobilities in Literature and Language. SPELL 27.
- Falconer, Rachel, and Denis Renevey (eds.). 2013. *Medieval and Early Modern Literature, Science and Medicine*. SPELL 28.
- Ljungberg, Christina, and Mario Klarer (eds.). 2013. Cultures in Conflict / Conflicting Cultures. SPELL 29.

- Langlotz, Andreas and Agnieszka Soltysik Monnet (eds.). 2014. Emotion, Affect, Sentiment: The Language and Aesthetics of Feeling. SPELL 30.
- Dutton, Elisabeth, and James McBain (eds.). 2015. Drama and Pedagogy in Medieval and Early Modern English Literature. SPELL 31.
- Askin, Ridvan, and Philipp Schweighauser (eds.). 2015. *Literature, Ethics, Morality: American Studies Perspectives*. SPELL 32.
- Leer, Martin H., and Genoveva Puskás (eds.). 2016. Economies of English. SPELL 33.
- Bevan Zlatar, Antoinina, and Olga Timofeeva (eds.). 2017. What Is an Image in Medieval and Early Modern England? SPELL 34.
- Etter, Lukas, and Julia Straub (eds.). 2017. American Communities: Between the Popular and the Political. SPELL 35.
- Tudeau-Clayton, Margaret, and Martin Hilpert (eds.). 2018. *The Challenge of Change*. SPELL 36.

General Editors of SPELL:

Max Nänny (1984-1994), volumes 1 to 7 Andreas Fischer (1995-2007), volumes 8 to 19 Lukas Erne (2007-2019), volumes 20 to 36